TRZYDZIESTE PIERWSZE
SPRAWOZDANIE
KOMITETU OCHRON
DLA
MAŁYCH DZIECI
W KRAKOWIE

z roku 1878.

KRAKÓW,
nakładem Komitetu Ochron dla małych dzieci.

W DRUKARNI UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO
pod zarządem Ign. Stelcla.
1879.

I.

Niestósownie byłoby porównywać stan Ochron u nas w Krakowie, ze stanem téj instytucyi w Paryżu. Daleko większe zespolenie ludności, ruchu, życia, tworzy też inne warunki do powstawania i utrzymywania Sal Ochrony. Przy porównaniu według stosunku ludności zawsze tam przeważą skutki zamożności ogólnéj, dawno rozwiniętéj organizacyi municypalnéj, znanéj wreszcie pochopności Francuzów do tworzenia dzieł dobroczynności i składania ofiar na cele miłosierne i religijne. Z drugiéj strony wyznać trzeba, bez podchlebienia sobie, że to co społeczność nasza już uczyniła dla Ochron w Krakowie, jest bardzo znacznėm, — tak iż wciągając w rachubę wszystkie okoliczności mniéj przyjazne u nas, możemy powiedzieć iż zrobiliśmy wiele, a dowody na to znajdują się w wykazach corocznie przez Komitet Ochron ogłaszanych. Jakkolwiek nie chcemy czynić porównania, sądzimy że może być jednak rzeczą zajmującą spojrzéć na niektóre przynajmniéj, w najgłośniejszéj stolicy świata, strony tego działania, któremu podobném my się tu trudnimy w naszém cichém, a może przez to do czynności miłosierdzia nie mniéj korzystnie postawioném mieście; — robiąc ten rzut oka według wiadomości zaczerpniętych ze Sprawozdań z r. 1877, o ile nas doszły.

Ochron dla małych dzieci jest w samém mieście Paryżu 144. Z tych 109 gminnych (t. j. miejskich) utrzymywanych przez miasto lub pojedyncze dzielnice miasta, i te podlegają szczególnie inspekcyi i kontroli administra-

cyi rządowéj. Są to więc ściśle biorąc zakłady istniejące na mocy ustawy i oparte głównie na fundacyach gminnych. 35 Ochron są prywatnemi, ale po największéj części zarząd i nadzór ich podobnym jest do tamtych. 5 dam inspektorek z urzędu przez Miasto mianowanych, nadzoruje Ochrony. 40 Ochron prowadzą Siostry stowarzyszeń religijnych, 104 osoby świeckie. W Ochronach gminnych uczęszczanie dzieci do Ochrony jest bezpłatném. W każdéj dzielnicy m. Paryża, (których jest 20) znajduje się Komitet Ochron złożony z Mera, proboszcza parafii i z dam przez miasto zamianowanych, a zadanie tego Komitetu jest wyłącznie zadaniem miłosiernem. Oprócz tego istnieje Stowarzyszenie dam dla ogólnéj Opieki nad Ochronami, którego staraniem jest wchodzić bliżéj w potrzeby dzieci do Ochron uczęszczających i zaopatrywać je za pomocą środków przez to Stowarzyszenie zbieranych.

Tak to rozlicznemi są sposoby dążące do tego, aby Ochrony dobrze utrzymywanemi były i otaczające pieczołowitością te przytułki dzieci ubogich. Gdzie Ochrony są własnością Gminy i fundusz publiczny łoży na ich założenie, tam w następstwie przyjęcie do Ochrony jest bezpłatném. Lecz z funduszu publicznego Ochrony otrzymują tylko mieszkanie, urządzenie wewnętrzne i utrzymanie przełożonych. Wszelkie inne dobrodziejstwa jak: pożywienie, dary, zaopatrywanie odzieżą ubogich dzieci, nie należy do właściwéj administracyi Ochron. To wszystko jest dopiero owocem starania dam ze stowarzyszenia Opieki Ochron; do tych starań nie miesza się już wcale administracya miejska i rządowa, jest to polem działania czysto miłosiernego.

Ani liczba Ochron w Paryżu, ani sposób prowadzenia ich nie pobudza nas do szczególnego zastanowienia się, ani nawet współdziałanie Władz w zakładaniu i zarządzie Ochron; bo nam wiadomo, że to współdziałanie niekoniecznie zawsze korzystne, lubo dowodzące wagi jaką do Ochron przykładają, zostało uregulowane ustawami Państwa z r. 1855; najwięcéj godnem zastanowienia wydaje się nam stanowisko, jakie w tém mieście zajmują damy utrzymujące Opiekę nad Ochronami. Według wykazu z r. 1877 Opieka nad Ochronami składa się z 350

dam z różnych klas społeczeństwa, które trudnią się zbieraniem składek, artykułów żywności, odzieży, obuwia i innych darów służących do zaopatrywania dzieci w Ochronach. Damy zbierają składki po domach zapowiedziane naprzód afiszami, i każdy z ochotą daje. Każda dzielnica miasta wybiera jednę damę do uczestniczenia w Komitecie złożonym przez ten wybór z 20tu dam, i w tym Komitecie jednoczą się starania i fundusze rozdzielane potém do właściwych dzielnic miasta i do Ochron. Fundusze są znaczne, ale więcéj znaczącym jest ten udział wielu osób z których każda we właściwéj dzielnicy miasta zamieszkała, bliżéj znać, bliżéj stykać się jest w możności z dziećmi ubogiemi i ich rodzinami, — że tym sposobem Ochrony są rzeczywiście połączone silnemi związkami ze społeczeństwem wśród którego istnieją; opieka nad niemi jest organizmem ożywionym, i nader trafnie rozdzielającą dary miłosierdzia, — że wnikanie dam w szczegółowe potrzeby dzieci poprowadziło tam do wewnętrznych w Ochronach ulepszeń, do jakich należy np. systematyczna nauka szycia dla dziewcząt, która najlepsze wydaje skutki. Niewierzylibyśmy podanym rezultatom gdyby nie stwierdzało ich dobitnie sprawozdanie Komitetu dam pod przewodnictwem Pani Cochin działającego; sprawozdanie to jest zarazem dowodem i przykładem jak wiele zdziałać można połączeniem usiłowań, i jak z małych datków obfite mogą się tworzyć źródła do najskuteczniejszego zasilania ubogich przez dzieci uczęszczające do Ochron. Że zaś do Opieki nad Ochronami małych dzieci najtrafniéj powołanemi są niewiasty, to każdy przyznać musi, — a za to jak powołanie takie pełnią niewiasty wielkiego miasta Paryża uczcić je możemy i winniśmy tém wspomnieniem.

Prezydent miasta Krakowa w wykonaniu uchwały Rady Miejskiéj zażądał w r. 1878 opinii towarzystw dobroczynnych w Krakowie, istniejących o myśli zcentralizowania działań dobroczynności w naszém mieście, a to celem usunięcia niewłaściwych wyzyskiwań wsparć przez

ubogich. Wyzyskiwaniem nazwanemi być mogą te przytrafiające się nadużycia, gdy ubogi zmyśla swój stan nędzy, lub gdy już zaopatrzony lub wspierany przez jedno z towarzystw dobroczynnych, narzuca się drugim jako w stanie zupełnego ogołocenia będący, — wreszcie korzystanie ze zbytniéj łatwości w uzyskaniu wsparcia z opuszczeniem się własném. We wszystkich tych przypadkach, wiele zależyć powinno na tém, aby stan ubogiego i stosunki jego należycie a szybko zbadanemi być mogły. Cel więc rzuconéj myśli o zespoleniu działań Zakładów dobroczynnych dla tem skuteczniejszéj pomocy ubogim i dla uniknienia pomyłek obracających się na szkodę prawdziwie biednych, jest jasnym i zrozumiałym, a do pewnego stopnia możliwym do osiągnienia, — lubo oprócz Zakładów jest jeszcze wiele dobroczynności prywatnéj, w każdym razie z pod kontroli się usuwającéj, i lubo zadaniem jest niektórych stowarzyszeń wyszukiwać ubogich tych właśnie, którzy otwarcie i z biedą swoją nie występują, a nawet zachować ją w tajemnicy. Niema wątpliwości że wzajemne znoszenie się towarzystw dobroczynnych, mianowicie pod względem stanu znanych im ubogich i wsparć już im udzielonych, nastręczyłoby, bez uszczerbku dla samoistności tych towarzystw, pole do objaśnień korzystnych dla zamiarów których spełnieniem te towarzystwa się trudnią; — nie aby przeto odmawiano już wsparcia dalszego temu, kto w inném miejscu jałmużnę odebrał, ale właśnie aby tem skuteczniéj działać, i ile możności zaradzić powiększaniu się ubóstwa. Jednakże, zdaniem naszém, znoszenie się podobne może mieć głównie charakter tylko informacyjny; każde stowarzyszenie działać musi we właściwym sobie kierunku i rozdział środków, któremi rozrządza do ducha własnéj instytucyi stósować. Między dwoma tylko stowarzyszeniami w naszém mieście działającemi dostrzedz można zdaniem naszém pewnego podobieństwa tak w celach jak i w kierunku działania; — temi są: Starożytne Arcybractwo Miłosierdzia i Towarzystwo Śgo Wincentego a Paulo. Statut Arcybractwa przez ks. Skargę daleko dawniéj u nas założonego, zbliża się znacznie do tego co, wiele późniéj powstało pod imieniem Śgo Wincentego, i zdaje się jakby dwa te towarzystwa

najprędzéj porozumieć się z tobą mogły a zbliżenie do siebie ich działań, ożywione tym duchem, który dziś pobudza młodsze towarzystwo do skrzętnego zbierania składek, częstego odwiedzania ubogich i pieczołowitości o ich dobro moralne i materyalne, wydać mogło szczególnie dobre owoce.

Nie do nas jednakże sąd o tém należy. — Komitet Ochron zapytany także o opinię i wezwany do narady, objawił ze swego stanowiska zdanie, iż zadanie Komitetu Ochron jest tak ściśle określone, pomoc która się przez Ochrony udziela rodzicom niemogącym dać w domu dzieciom należytego starania, tak wyraźnie oznaczona przez uczęszczanie dzieci do Ochron, iż nie sądzi aby z udziału jego w projektowanéj centralizacyi tak dla Komitetu Ochron jak i dla innych towarzystw dobroczynnych pożytek mógł wypłynąć. Komitet Ochron nie udziela żadnych wsparć po za obrębem swego zakresu, którym jest działanie na dzieci w Ochronach, niemógłby się zatém przyczynić do usunięcia wsparć niewłaściwie wyzyskiwanych przez ubogich.

Takie zapatrywanie się jest niewątpliwie zupełnie zgodne z tém, co Statut Komitetu Ochron przepisuje. Pewną przecież, a mianowicie informacyjną pomoc dałoby się uzyskać dla innych towarzystw dobroczynnych i przez Ochrony małych dzieci. Liczba dzieci przez których uczęszczanie do Ochron dzieje się ulga rodzinom, mogłaby zawsze być gotową do przejrzenia, a przy tém znalazłyby się i objaśnienia o stanie ich rodziców; — wzajemnie dla przyniesienia ulgi rodzinom zachęcaćby można do posyłania dzieci do Ochron, które na ich przyjęcie są zawsze otwarte. Są także i dary osobne dla dzieci w odzieży i innych przedmiotach przez Opiekunki Komitetu Ochron i inne osoby w Ochronach składane. Ilość tych darów zwiększyć się może przy troskliwości o dzieci, i tym sposobem rzeczywiste wsparcia mogą być za pośrednictwem dzieci w Ochronach udzielane rodzinom. Byłyby to pomoce rzeczywiste, dla objaśnienia i dla wpływu na polepszenie stanu ubogich, — a nawet byłoby to współdziałaniem które w skromnym swoim zakresie Komitet Ochron zawsze przynosić może.

II.

Sprawy Komitetu.

W roku 1878 Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia po odstąpieniu na jego rzecz przez J. O. księżną Marcellinę Czartoryską połowy realności L. 47 Gm. VIII na Kazimierzu, wspólnie z Komitetem Ochron nabytéj, wystawiło obok Ochrony IVtéj dom, który ma być zamieszkały przez SS. Zgromadzenia Św. Wincentego a Paulo dla pełnienia z tego punktu dzieł miłosierdzia wśród ludności téj części miasta. Już pierwotne nabycie przez J. O. księżną realności dokonaném było w tak obmyślonym celu. Ochronie na końcu téj części miasta położonéj spływa ztąd korzyść bliskiego związku z innym Zakładem dobroczynnym i podpierania się wzajemnego. Łączność obu budynków wewnętrzna dozwoloną została zatem przy spisaniu protokołu poprzedzającego zezwolenia na budowę, na tak długi czas jak SS. Miłosierdzia Ochroną IVtą kierować będą i dom sąsiedni zajmować.

Według wykazów rocznych stwierdzonych wykazami miesięcznemi składanemi Komitetowi, liczba dzieci w Ochronach z małą odmianą była w r. 1878 prawie ta sama co w roku poprzedzającym. Największa liczba była w m. Lipcu i Sierpniu, we wszystkich Ochronach, to jest w przecięciu 334 dziennie; najmniejsza w m. Grudniu, Styczniu i Lutym 213. Z przecięcia całego roku wypada liczba dzieci dziennie 275, większa zatem o 21 od roku przeszłego. Koszt żywienia posiłkiem dzieci raz na dzień z funduszu Ochron staraliśmy się od r. 1874 zmniejszyć przez to, żeby dzieci rodziców w lepszym bycie zostających, przynosiły do Ochrony swój obiad, lub bliżéj mieszkając do domu na obiad wracały. To nie przyjęło się jednak należycie, i w przeszłym roku mniéj nawet zastósować się dało. U nas ze względu na ubóstwo i zdrowie niemożna zbyt ściśle trzymać się zasady, która w innych

krajach jest zachowaną. Gdzieindziej zupa dla dzieci w Ochronie bywa tylko dodatkiem dostarczanym przez osobne datki miłosierne po za zwykłym budżetem Ochrony, gdy przeciwnie dobroczyńcy naszych Ochron zdaje się iż chcieli wydatek ten objąć już w ogólnym funduszu Ochron, i tego Komitet się trzyma. Z opłaty którą składają dzieci, pokrywa się tylko dwunasta część tego wydatku. Na całą liczbę 467 dzieci zapisanych do Ochron z końcem r. 1878 tylko 282 składało opłatę w różnych stopniach, od 2 aż do 10 centów tygodniowo. Cały koszt żywienia wynosił w r. 1878 zł. a. 2119,06, co rozkładając na danych dzieciom porcyi południowych 72,075 — (4368 pobieranych z domu) okazuje się koszt jednéj porcyi centów 2 i $^{9}/_{10}$.

Za część posessyi L. 47 na Kazimierzu w ilości sąż. kw. 125 5′ 9″ odstąpioną J. O. księżnie Marcellinie Czartoryskiéj w roku jeszcze 1876 uzyskaną została suma zł. a. 1363 70 kr. która wpłynęła na Nowy Rok 1878 i postawiła kasę komitetu w możności zaraz z początkiem roku spłacenia z sumy 2600 zł. a. długu zaciągnionego w latach 1876 i 1877 zł. a. 1600. Gdy jednakże w drugiéj połowie roku fundusz kasy nie wystarczał na bieżące potrzeby, zaciągniętym znowu został dług zł. a. 500, tak że cały dług obecnie wynosi zł. a. 1500. Szczupły remanent kasowy dostatecznie dowodzi jak dalece, bez nadzwyczajnych darów, utrzymanie Ochron w ich teraźniejszym stanie jest trudném; — nie przyszło jednakże i tego roku do urządzenia na korzyść Ochron jakiego z tych widowisk lub zebrań, któremi towarzystwo nasze tak chętnie wspiera niektóre zakłady, i które, w dawniejszych czasach zasilały fundusze Ochron dla małych dzieci.

Zasiłki z funduszów publicznych są zawsze znaczną pomocą do utrzymania Ochron. Sejm krajowy na posiedzeniu d. 18 Października zamieścił w budżecie krajowym na r. 1879 zwykłą od lat 30tu Ochronom krakowskim przeznaczoną sumę. Z funduszów miasta wpłynął zasiłek zł. a. 500 i sól jako jałmużna od Rządu pobierana z kopalni wielickich. Ten zasiłek w soli wpłynął jeszcze w r. 1877 za lata 1875 i 1876; w ostatnim roku wpłynął także za r. 1877.

C. k. Namiestnictwo zgodziło się na dewinkulacyę jednego listu zastawnego na zł. a. 200 z sumy zł. a. 4400 w list. zastawnych gal. z funduszu ś. p. Józefa Dąbkowskiego w przeszłym roku Komitetowi Ochron wydanego, i zarazem pozwoliło wydać zł. a. 33.66 w książeczce kasy Oszczędności pochodzące z reszty rachunkowéj. Na dewinkulacyę większéj kwoty Namiestnictwo nie zgodziło się, albowiem kapitał żelazny wynosił zł. a. 4300 w list zast. a procenta od r. 1874 w większéj części na zapłacenie należytości spadkowéj użytemi zostały.

Namiestnictwo pilnując winkulacyi funduszów zapisanych nalegało niejednokrotnie o złożenie do winkulacyi funduszu ś. p. ks. Pękalskiego zł. a. 1000 w list. zastaw. Takowy przesłany do winkulacyi w Marcu 1878, dotąd nie został zwrócony, mimo upomnienia się.

W roku ostatnim spotkały Ochrony nasze następujące wspaniałe dary: Dopełniając polecenia małżonki swéj ś. p. Heleny Rydzowskiéj zgasłéj w Kwietniu r. 1878 P. Andrzej Rydzowski Opiekun Ochron złożył dla Ochron zł. a. 200, które według woli Szan. dawcy, na zasilenie funduszów bieżących obróconemi zostały. — Hr. Stanisław Małachowski listem z 1 Marca 1878 oznajmił postanowienie swoje ofiarowania na stały fundusz Ochron krakowskich zł. a. 5000 w listach zastawnych 5cioprocentowych gal., z tym warunkiem, że suma ta ma być hipotecznie lokowana przynajmniéj na 3 lata z opłatą procentu takiego jaki przynoszą te listy zastawne na realności Nr 139 Dz. IV w Krakowie. Komitet, na posiedzeniu pełném dnia 23 Marca odbytém, dar i warunek do niego przywiązany przyjął, poczém natychmiast odbiór sumy i spełnienie włożonego warunku nastąpiło. Wdzięczność jaką Komitet dla Szanownego dawcy uczuwa, jest tém żywszą, że łączy się ono z uczuciem jakie zaskarbione jest od dawna w téj instytucyi dla imienia od którego mnogie już dobrodziejstwa spłynęły dla Ochron małych dzieci w Krakowie. Pragniemy, aby nad pamięć tych dobrodziejstw która w długie lata się przeciągnie, trwalszém jeszcze było moralne dobro z nich odniesione przez młode pokolenia uboższéj ludności naszego miasta, które imieniowi hr. Małachowskich błogosławić będą.

III.

Ruch dzieci.

Ochrona I św. Kajetana na Wesołéj.

Z r. 1877	zostało	chłopców	55	dziewcząt	70	razem	125
w r. 1878	przybyło	„	29	„	36	„	65
						razem	190
„ „	ubyło	„	26	„	43	„	69
				pozostaje na r. 1879		„	121

Ochrona II św. Stanisława na Kleparzu.

Z r. 1877	zostało	chłopców	60	dziewcząt	45	razem	105
w r. 1878	przybyło	„	50	„	36	„	86
						razem	191
„ „	ubyło	„	39	„	35	„	74
				pozostaje na r. 1879		„	117

Ochrona III św. Józefa na Piasku.

Z r. 1877	zostało	chłopców	52	dziewcząt	53	razem	105
w r. 1878	przybyło	„	25	„	32	„	57
						razem	162
„ „	ubyło	„	24	„	33	„	57
				pozostaje na r. 1879		„	105

Ochrona IV św. Elżbiety na Kazimierzu.

Z r. 1877	zostało	chłopców	79	dziewcząt	50	razem	129
w r. 1878	przybyło	„	24	„	4	„	28
						razem	157
„ „	ubyło	„	17	„	13	„	30
				pozostaje na r. 1879		„	127

IV.

Skład Komitetu.

Zgon hr. Zofii Arturowéj Potockiéj nastąpił na samym początku r. 1879 nie w r. 1878 który obejmuje niniejsze Sprawozdanie. Lecz ta strata jest nadto wielką, abyśmy rok cały do nowego Sprawozdania czekać mieli z wyrazem czci i wdzięczności który jak wszystkie Zakłady dobroczynne naszego miasta tak i Komitet Ochron winien złożyć na Jéj grobie. S. p. hrabina Arturowa od samego początku istnienia Ochron w Krakowie, więc przeszło od lat 30tu stale i niezmiennie znacznemi darami rocznemi wspierała nasze Ochrony; Jéj zachętę, Jéj poparcie i współudział czuły zawsze zbliska te zakłady dla małych dzieci; wpływ Jéj serca działał na byt ich i rozwinięcie. Jak długie Jéj życie było błogosławieństwem dla bliższych i dalszych, dla cierpiących i dla wszystkich dobroczynnych zamiarów i przedsięwzięć, tak zostać powinna Jéj pamięć. Nie jest tu miejsce do wypowiedzenia ile z tą pamięcią łączy się pobudek do dobrego, do pracy i wytrwałości w celach które Ona umiłowała, tylko jest miejsce do wyznania, że niezatarta wdzięczność zostanie po Niéj, jak w rocznikach naszego miasta, tak i w dziejach naszego Zakładu dla małych dzieci, i w sercach tych, którzy chcąc czynić coś dobrego, w Niéj zawsze znajdowali pomoc i opiekę.

W Składzie Komitetu żadna zmiana nie zaszła. Gdy Op. Makowski Michał z powodu słabości zdrowia zażądał uwolnienia od obowiązku kasjera, Komitet powierzył czynności kasowe za zgodą Szanownego Towarzystwa Dobroczynności p Gerhardowi Döningowi, kasjerowi tegoż Towarzystwa, który je pełni w lokalu zajmowanym przez kasę Towarzystwa Dobroczynności w domu Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego. Skład Komitetu pozostaje jak w r. 1878.

Opiekunka główna: hr. Helena Małachowska.

Opiekunki: 1. Grabowska Józefa. 2. Helclowa Anna. 3. Hallerowa Julia. 4. Jakubowska Józefa. 5. Jastrzębska Marya. 6. Lasocka hr. Felicya. 7. Potocka hr. Katarzyna. 8. Rutkowska Lucyna. 9. Rzewuska hr. Taida. 10. Szlachtowska Helena (zast. Op. gł.). 11. Tarnowska hr. Róża. 12. Woźniakowska Helena.

Opiekun główny . . . .

Opiekunowie: 1. Dunajewski Albin ks. prałat. 2. Kremer Aleksander. 3. Krywult Adam (kontroler) 4. Łuszczkiewicz Antoni. 5. Makowski Michał. 6. Markiewicz Władysław (sekretarz). 7. Muczkowski Stefan. 8. Paszkowski Franciszek (zast. Op. gł.). 9. Rydzowski Andrzej. 10. Ściborowski Władysław. 11. Weigel Ferdynand. 12. Wodzicki hr. Roman.

Zastępcy Opiekunów: Friedlein Józef, ks. Spithal Roman.

Kasyer: Döning Gerhard.

Opieka szczegółowa Ochron: Ochrona Isza: Grabowska Józefa, ks. Dunajewski Albin. Ochrona IIga: Tarnowska hr. Róża, Kremer Aleksander. Ochrona IIIcia: Małachowska hr. Helena, Paszkowski Franciszek. Ochrona IVta: Potocka hr. Katarzyna, Ściborowski Władysław.

Opieka lekarska Ochron: Ochrona I i IV: Dr. Ściborowski Władysław. Ochrona II: Dr. Kremer Aleksander. Ochrona III: Dr. Janikowski Stanisław.

V.

Majątek Ochron.

Majątek Ochron stanowią:

I. Nieruchomości.

1. Dom wraz z ogrodem „pod Wandą“ zwany, na przedmieściu Wesoła pod L. 141, Dz. VI. położony, na którego zakupno, oraz odnowienie, oprócz sum zebranych dawniej przez Towarzystwo Dobroczynności w Krakowie, użytemi zostały następujące fundusze stałe:

a) Złp. 1000 z zapisu Jana Styczyńskiego.
b) „ 1200 z daru JEks. ks. Schindlera.
c) „ 274 gr. 24 z daru Polek w Dreznie.
d) „ 500 z daru Op. Apolonii Węgleńskiéj.
e) „ 600 z daru Wojciecha Kornela Stattlera.

2. Dom przy ulicy Krowoderskiéj na przedmieściu Piasek pod L. 44, Gm. VII. (Nr 131, Dz. IV.) położony, po domu Schronienia dla sierót płci żeńskiéj, przez Komitet Ochron w posiadanie objęty, w r. 1867 w zupełności odrestaurowany, na którego odnowę obróconemi zostały następujące kapitały, jakoto:
   a) Fundusz ś. p. Kasztelana Franciszka Wężyka 1000 złp.
   b) Fundusz ś. p. Ambrożego Grabowskiego 200 zł. a. w.
   c) Zapis ś. p. Kunegundy Mączyńskiéj 250 zł. a. w.
   d) Zapis ś. p. Teodory Czermińskiéj 250 zł. a. w.
   e) Zapis ś. p. ks. biskupa Łętowskiego 750 zł. a. w.
   f) Fundusz ś. p. Aleksandra Brześciańskiego przez wykonawcę jego ostatniéj woli Senatora Konstantego Hoszowskiego Ochronom przeznaczony złr. 2500 a. w.

3. Dom przy ulicy Piekarskiéj na przedmieściu Kazimierz L. 47 B. Gm. VIII na kupionym placu przez Komitet Ochron wystawiony, na którego budowę wraz z zakupnem placu użytemi zostały następujące sumy:
   a) Fundusz ks. biskupa Łętowskiego w obl. indem. zł. 6000, czyli po zamianie, w gotowiznie zł. 5594 cent. 93.
   b) Fundusz Franciszka Ciesielskiego w oblig. ind. zł. 1350, czyli po zamianie, w gotowiznie złr. 1165 cent. 25.
   c) Fundusz Bartłomieja Cielskiego w oblig. indem. zł. 300, czyli w gotowiznie złr. 259 cent. 50.
   d) Fundusz imienia Aleksego Wężyka, złożony przez Dra Bulikowskiego (N. 2 kap. hip.) złr. 125.
   e) Fundusz Jana Franciszka Fiszera złr. 500.
   f) Z funduszu hr. Cecylii Małachowskiéj opiekunki głównéj złr. 2000.
   g) Fundusz Franciszka Hahna złr. 500.

2. Kapitały hipoteczne.

Na rzecz Komitetu Ochron ubezpieczone są następujące kapitały:

1. Na realności przy ulicy Mikołajskiéj pod L. 637 Gm. V. (Nr 435 Dz. I.) z następujących funduszów powstały kapitał złp. 3600
   a) Z zapisu ks. Antoniego Bystrzanowskiego Dziekana Kap. Katedry Krak. złp. 3000
   b) Z daru Józefa i Estery z Szembeków Głębockich złp. 500
   c) Z daru Anny Popielówny, Anny Moszyńskiéj i Józefa Głębockiego złp. . . 100
2. Fundusz Aleksego Wężyka (przeniesiony do N. 3 nieruchomości).
3. Z zapisu Elżbiety Skotnickiéj, ostatniéj woli rozporządzeniem z dnia 2 i 3 Sierpnia 1844 roku na realności pod L. 267 Gm. II. Nr. 20, Dz. I. w Rynku głównym w Krakowie położonéj, intabulowanym jest obowiązek właścicieli opłacania rocznie na rzecz domów Ochron 1000 złp., co przedstawia kapitał złp. 2000

   Uwaga. Wedle osnowy tego testamentu „fundusz ten nigdy i przez nikogo na inną nieruchomość nie ma być przeniesionym, i na téj realności pozostać ma".
4. Fundusz Franciszka Hahna (przeniesiony do Nr. 3 nieruchomości).
5. Z zapisu Anny Szastrowéj na realności pod L. 354, Dz. I. (Nr. 559, Gm. V.) przy placu Panny Maryi w Krakowie intabulowana suma złp. 4000
6. Fundusz hr. Adama Potockiego na domu pod L. 58, Gm. VIII na Piasku, hipotekowany złr. a. w. . . . . . . - 5000
7. Zapis Wincentego Karwickiego na dochód złr. 62, 50 cent. z domu Nr. 180 przy ulicy Grodzkiéj.
8. Fundusz hr. Stan. Małachowskiego w 5cioproc. list. zast. gal. na domu L. 139, Dr. IV. hipotekowanych złr. a. w. 5000

3. Kapitały w Obligacyach lub innych papierach publicznych.

1.	Fundusz Franciszka Ciesielskiego (przeniesiony do Nr. 2 nieruchomości).	
2.	Dar obywatela miasta Krakowa niewiadomego nazwiska w dzień zaślubin JCK. Ap. Mości Franciszka Józefa I., dawniéj w oblig. pożyczki narodowéj, teraz zamieniony na Rentę Państwa Nr. 780,656, 780,657, 780,658, 780,659, 780,660 po 100 złr.	500
3.	Fundusz Józefa Muczkowskiego:	
a)	Obligacya indemnizacyjna Nr. 19326 na złr.	100
b)	3 obligacye poż. nar. po 20 złr. zamienione na Rentę, 40 złr., złączone z funduszem Grefkowiczowéj (11) przy Nr. 762,600 na złr. 100, oraz Nr. 132,420 i 132,430 na złr. 10 bez kuponów.	20
4.	Fundusz ś. p. Heleny Hallerownéj w obligacyach indemnizacyjnych Nr. 3,157 i 2,168, każda po 500 złr. razem . . .	1000
5.	Fundusz hr. Alfredowéj Potockiéj w obligagacyi indemnizacyjnéj Nr. 4521 na złr.	500
6.	Fundusz Klary z Hahnów Rygerowéj, w oblig. indemnizacyjnéj Nr. 4398 na złr. . .	500
7.	Fundusz Wojciecha Paszkowskiego w obligacyach indemnizacyjnych złr.	250
	a mianowicie Nr. 16,443 i 18,590 po 100 złr. Nr. 4,213 na złr. 50.	
8.	Fundusz Tomasza Świetlika, dawniéj w oblig. pożyczki narodowéj, teraz w Rencie Nr. 291,878 na złr. 100, oraz Nr. 139,386 i 139,387 na złr. 10 bez kuponów . . .	120
9.	Fundusz Bartłomieja Ciesielskiego (przeniesiony do N. 3 nieruchomości).	
10.	Fundusz Józefa Żabińskiego, w obligacyi indemniz. N. 15,409 na złr.	100
11.	Fundusz Julii z Szembeków Grefkowiczowéj, dawniéj w obligacyach pożyczki narodowéj, teraz w Rencie Nr. 762,599 na złr. 100 i złr. 60, złączone z fund. Muczkowskiego (3 ad *b*) w Nr. 762,600 na złr. 100 . .	200

12. Fundusz po b. domu Schronienia dla sierót płci żeńskiéj w liście zastawnym galic. Ser. IV, Nr. 377 na złr. 500 w depozycie c. k. kasy zbiorowéj podatkowéj zachowany złr. . . 500
13. Fundusz ks. Tomasza Szczepanowskiego, w oblig. indemn. okręgu rządowego krakowskiego, winkulacyjnéj Nr. 1,300 Lit. A. na złr. 250 wskutek wyraźnego zastrzeżenia dawcy w depozycie Arcybr. Miłosierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie zachowany.
14. Fundusz Jana Nepomucena Waltera (syna), ku uczczeniu ś. p. Jana Waltera ojca, wniesiony w listach zast. Królestwa Pols. w kwocie złp. 1,500, a mianowicie: listy zast. 3 Okresu IIéj Seryi N. 225,561 na 150 rubli srb. i Nr. 260,465 na 75 rub. sr., czyli złp. 1500
15. Fundusz Jana Gralewskiego w listach zastawnych Królestwa Pols. Nr. 102,121 i 260,465 po rubli sr. 75, czyli razem złp. 1000, oraz oblig. indemn. Nr. 337 na złr. 50
16. Fundusz Jana Kantego Wenzla w listach zastawnych galicyjskich po 100 złr. a. w. Nr. 19,048, 21,084 200
oraz obligacyja indemn. Nr, 2,897 na złr. 50
17. Fundusz Kaspra Molęckiego, los loteryjny Arcyksięcia Rudolfa Nr. 9 na złr. 10. Ofiarowany na pamiątkę 25-letniéj rocznicy Ojca św. Piusa IX, los Bukaresztski Nr. 050 na fr. 20, oraz los pożyczki M. Krakowa na złr. 20 Nr. 41,778 i los Mediolański na fr. 10.
18. Fundusz Biskupa Łętowskiego (przeniesiony do Nr. 3 nieruchomości).
19. Fundusz Karola Treutlera w obligacyach indemn. Nr. 5,360 na 1000 złr. Nr. 1,015, 2,308, 5.095, 17,076 po 100 złr. razem 1400
oraz w książeczce Kasy Oszczędności w Krakowie złr. 27,95
20. Fundusz Zenona i Bronisława braci Jakubowskich, w obligacyjach indemn. okręgu rzędowego lwowskiego Nr. 31,387, 24,332 po 100 złr. 200

21. Fundusz nieznajoméj osoby Y. przez Szan. Józefa Lasockiego, wniesiony w kwocie 150 złr., za co zakupiono obligacyje indemnizacyjne W. Księstwa Krak. Nr. 1107 i 39,704 na złr. 200
22. Fundusz Juliusza Ozdoby Florkiewicza dziedzica dóbr Młoszowa, obligacyja indemniz. W. Ks. Krak. Nr. 296 na złr. 500
23. Fundusz Dra Macieja Jakubowskiego oblig. indemnizacyjna okręgu administracyjnego lwowsk. Nr. 5622 na złr. 500
24. Fundusz ks. Godlewskiego kan. katedral. krak. w ręku Przewiel. kapituły kat. krak. będący, przynoszący dochodu złr. 200.
25. Fundusz Leona i Taidy hr. Rzewuskich dla Ochrony Iléj na Kleparzu pod kierunkiem Sióstr Miłosierdzia, w listach zastaw. galic. 5 proc. Ser. III, Nr. 1671, 1672, 1680, 1681, 1682, 3338, 3234 po złr. 1000, razem złr. 7000
26. Fundusz Maryana Brzezińskiego obligac. indemniz. ob. ad. krak. Nr. 12,019 złr. 100
27. Fundusz Rozalii z Flatowów Lewensteinowéj w listach zast. 5% Król. Polskiego Nr. 158,473, 158,476, 158,482, 158,496 po rsr. 1000, razem rsr. 400.
28. Fundusz Józefy Paliszewskiéj w akcyach k. ż. Arcyksięcia Rudolfa Nr. 94,801, 94,802, 94,803, 94,804, 94,805, razem złr. . . 1000
29. Fundusz Anny Karasińskiéj w list. zastaw. galic. 4% Nr. 16,600 i 23,740 po złr. 100 200
oraz obl. indem. w Ks. Krak. Nr. 179 na złr. 50
30. Fundusz ks. prałata Rozwadowskiego Op. gł. Ochron list. zast. gal. Nr. 3971 złr. . . . 100
31. Fundusz Jerzego i Julianny Bagińskich w listach zast. galic. 4% Nr. 12459 i 12460 200
32. Fundusz ks. Piotra Pękalskiego w oblig. indem. W. Ks. Krak. Nr. 373 złr. . . 1000
33. Fundnsz Jana Franciszka Fiszera (wpisany do N. 3 nieruchomości).

34. Fundusz nieznajomego X. złr. 100, wniesiony przez Sz. Józefa Lasockiego w kasie Oszcz. złożony na książeczkę Nr. 18,794, złr. 100
35. Fundusz hr. Cecylii Małachowskiéj Opiekunki głównéj, według jéj intencyi przez siostrę hr. Helenę Małachowską ofiarowany złr. 5000, z których kupiono listami zast. gal. 4% złr. 3000
Nr. 2674, 2575, 2676, za złr. 2667 c. 90.
36. Fundusz ś. p. Józefa Dąbkowskiego w listach zast. gal. Tow. kredyt. ziems. 4% Nr. 14299, 19477, 20144, 20175 po złr. 1000 i Nr. 18827, 19103, 21032 po 100 złr. 4300

4. Kapitały niezrealizowane w posiadaniu Komitetu Ochron nie będące.

1. Z zapisu Romana Dobrzańskiego, na realności Nr. 21, Dz. I. (Nr. 340, Gm. III) w Krakowie ubezpieczona, pod dożywociem małżonki zmarłego p. Fryderyki Dobrzańskiéj zostająca suma w monecie srebrnéj brzęczącéj złpol. 13000

Uwaga. Komitet Ochron z powodu ciążącego na sumie téj dożywocia, dotąd żadnych od niéj nie pobiera procentów.

2. Marya z Wielogłowskich Stobnicka ostatniéj swéj woli rozporządzeniem z daty Kraków 26 Sierpnia 1864 r. przekazała dla Ochron 500 rsr., która to suma zostaje pod dożywociem pana Feliksa Stobnickiego. Legat ten ubezpieczonym został na rzecz Komitetu Ochron na sumie 14,500 rsr. na dobrach Limanowa z przyległościami.

VI.

Składki stałe roczne.

Brzeziński Józef	złr.	5—c.	
Burzyńska Emilia.	„	5—„	
Domańska Antonina	„	9—„	
Dunajewski ks. Prałat	„	7—„	50

Estreicherowa Antonina	złr.	5—c.	
Grabowski Kazimierz	„	18—„	
Helclowa Anna	„	100—„	
Lasocka hr. Felicya	„	25—„	
Moszyński hr. Piotr	„	200—„	
Muczkowski Stefan	„	5—„	
Paszkowski Franciszek	„	12—„	50
Potocka hr. Zofia	„	288—„	75
Potocka hr. Katarzyna	„	250—„	
Szlachtowska Helena	„	10—„	
Szlachtowski Feliks	„	5—„	
Ściborowski Władysław	„	3—„	
Walter Jan Nep.	„	10—„	

Dary jednorazowe.

Branicka hr. Jadwiga	złr.	46—c.	85
Małachowski hr. Stanisław	„	25—„	
Rydzowski Andrzej imieniem ś. p. Heleny Rydzowskiéj	„	200—„	

Dary w Ochronach złożone.

Ochrona I. św. Kajetana.

Op. ks. Prałat Dunajewski na podwieczorek dla dzieci złr. 3 i kosz jabłek. OOp. Grabowscy 2 złr. Op. Jastrzębska kilka sztuk starych ubrań, i na ubranie dla dzieci 10 złr. OOp. Grabowscy 2 złr. 50 cent. Op. Rutkowska 1 złr. OOp. Grabowscy 2 złr. N. N. dla chłopców ubrań starych 6 sztuk. Ks. Prałat Szyndler koszyk jabłek i koszyk orzechów dla dz. Op. Grabowska na podwiecz. dla dzieci 1 złr. P. Molęcki paczkę pierników. P. Chwalibogowa koszyczek jabłek i na podwiecz. 3 złr. Op. gł. hr. Małachowska na obówie dla dzieci 5 złr. Ks. Prałat Szyndler koszyk jabłek i orzechów, oraz na gwiazdkę 10 złr. Ant. hr. Wodzicki na gwiaz. 3 złr. Ks. Prałat Spithal 12 złr. 50 cent. Op. Rutkowska na gwiazdkę 2 złr. Hr. Henr. Wodzicka

2 złr. Op. Helclowa 5 złr. Op. gł. hr. Małachowska na gwiazdkę dla dzieci 5 złr. Op. hr. Lasocka ubrań nowych dla chłopców 6 sztuk, czepeczków dla dziewcząt sztuk 24, i na gwiazdkę 5 złr. Op. Jastrzębska 2 złr. P. Chwalibogowa kilka ubrań dla dziewcząt i 1 złr. Op. Grabowska barchanu 30 łokci i na gwiazdkę 5 złr. P. Błeszyńska na gw. 5 złr. P. Kremerowa na gw. 2 złr. P. Rzewuska na gw. 1 złr. Op. Krywult pakę fig, bakalii dla dzieci i na gwiazdkę 1 złr. P. Molęcki pierników dla dzieci paczek 3. Op. gł. hr. Małachowska na gw. 1 złr. Op. Łuszczkiewicz różne ubrania dla dzieci i 5 złr.

Ochrona II. św. Stanisława.

Op. Krywult paczkę bakalij. N. N. złr. 5 cent. 50. P. Majerowa i Op. Grabowska po 1 złr. P. Hoszowski książkę historyi polskiej. Pani N. 1 złr. P. N. na podwieczorek dla dzieci 5 złr. P. Dr. Janikowski na podw. 1 złr. P. Oświecimska 1 złr. Op. hr. Lasocka 12 par trzewików. Op. Rutkowska koszyczek jabłek. Op. hr. Lasocka koszulek 12, sukienek 6 szt. i obrazków paczkę. Op. Krywult paczkę bakalij. Op. hr. Tarnowska 85 metr. barchanu na sukienki dla dzieci.

Ochrona III. św. Józefa.

Op. Krywult paczkę bakalij. P. Dr. Janikowski drzewko ubrane. Trzewików 3 pary. Jabłek 2 kopy. Pudełek z zabawkami 10. Mitynek par 6. Szalików 7. Pończoszek ciepłych par 7. Na podwieczorek bułki. P. P. sukienek 2. Koszulek 2. P. Dr. Janikowski na podw. rożki. Op. Szlachtowska barchanu metrów 3. P. P. sukienek 2. Koszulek 2. Op. Helclowa strucli 16. Butelek wina 4. P. Dr. Janikowski ciasta dla dzieci. Op. gł. hr. Małachowska 16 książeczek dla dzieci. Na podwiecz. 1 złr. Paczkę pierników. P. Dr. Janikowski bułek na podwiecz. P. P. sukienek 2. Op. Szlachtowska płócienka metrów 4. P. Dr. Janikowski bułek na podwiec. P. P. sukienek 2.

Op. gł. hr. Małachowska na podwiecz. 80 kr. P. Dr. Janikowski bułek na podwiecz. Op. gł. hr. Małachowska na ubranie dla dzieci 5 złr. Op. Rutkowska paczkę bawełny. Jabłek 2 kopy. P. P. pończoszek par 3. Ciepłych trzewiczków par 3. Koszulek 3. Sukienek 3. Kapuzy 3. Szaliki 3. Op. Rutkowska koszyk jabłek i orzechów. P. P. pudełek z łakociami 7. Szalików 6. Piłeczek 12. Op. Krywult paczkę bakalij. Op. Helclowa strucli 16. Butelek wina 4. P. Dr. Janikowski drzewko ubrane. Jabłek 1½ kopy. Pierników sztuk 85. Szalików 12. Mitynków par 7. Pończoszek ciepłych par 10. Zabawek sztuk 18. Op. hr. Lasocka sukienek 6. Koszulek 6. Paczkę obrazków.

Ochrona IV. św. Elżbiety.

Op. gł. hr. Małachowska paczkę pierników. Na podwieczorek 1 złr. Na trzewiki dla dzieci 10 złr. i 1 złr. dla służącéj. Op. Dr. Ściborowski 1 złr. na podwieczorek. Op. Krywult około dwóch funtów fig i chleba św. Jana. Op. hr. Potocka 10 złr. na święcone. Op. Rutkowska koszyk jabłek, funt bawełny na pończochy i 2 złr. na ubr. PP. Baruchowie 3 złr. dla dz. PP. Klobasowie 5 złr. P. Molęcki paczkę pierników. Op. Krywult funt fig i śliwek suszonych. X N. N. paczkę medalików dla dzieci.

VII.

WYKAZ KASOWY Z ROKU 1878.

PRZYCHÓD	zła.	cent.	ROZCHÓD	zła.	cent.
Składki stałe roczne	958	75	Pensye i zasługi	1872	
Dary jednorazowe	271	85	Żywność	2119	06
Opłata od dzieci	166	72	Opał	510	
Zasiłek z fund. krajowego i od Miasta	1050		Sprawunki i reparacye	399	83
Procenta od papierów publicznych	1047	21½	Najem 1 lokalu, podatki i assekuracye	186	75
„ od funduszów hipotecznych	1046	50	Procenta od pożyczek i od długów hipotecznych, koszta	231	64
Z funduszu Dąbkowskiego za 1 list zast. na fl. 100 i z książ. kasy Oszczęd.	102	07	Druki	28	61
Za sprzedany grunt od pozycyi L. 47.	1363	70	Spłata pożyczki w Banku Nar.	1600	
Z pożyczki zaciągniętéj w Ban. Nar. na zastaw	500		Razem	6947	89
Przychód ogólny	6506	80½	Pozostałość kasowa na rok 1879	242	35
Pozostałość kasowa z r. 1877	683	43½	Zgodnie z sumą przychodów	7190	24
Suma przychodów w kasie	7190	24			
Rozchód ogólny	6947	89			
Pozostaje remanent kasowy na r. 1879	242	35			

Porównanie kosztu utrzymania pojedyńczych Ochron.

	Ochrona I.		Ochrona II.		Ochrona III.		Ochrona IV.		Ogółem	
	zła.	ct.	zła.	ct.	zła.	ct.	zła.	ct.	zła.	ct.
Pensye i zasługi	424	—	236	—	436	—	536	—	1632	—
Żywność	604	71	513	77	557	03	443	55	2119	06
Opał	120	—	120	—	120	—	150	—	510	—
Sprawunki i reparacyje	171	41	1	82	182	35	44	25	399	83
Podatki, najem lokalu i assekuracye	7	85	150	—	21	88	7	02	186	75
Razem	1327	97	1021	59	1317	26	1180	82	4847	64

Doliczając **Ogólne:**	Utrzymanie kasy, serwitor . . .	120	—
	Emerytura p. Łysakowskiéj . . .	120	—
	Procenta, druki, koszta	260	25
	Spłata długu w Banku Nar. .	1600	—
	Zgodnie z rozchodem kasy . .	6947	89